



Exp. 20150192

Barcelona, 19 d'octubre de 2015.

REUNITS

D'una part, l'Im. Sr. **Jaume Asens i Llodrà**, president de l'INSTITUT BARCELONA ESPORTS, actuant en el seu nom i representació, i d'acord amb les funcions que li confereix l'article 5.2 h) i i) dels seus Estatuts, amb domicili a Barcelona, avinguda de l'Estadi, núm. 40, i CIF núm. Q-0801296E, assistit en aquest acte pel secretari delegat de l'Institut, senyor Miquel Benito i López, en exercici de les funcions d'assessorament i de fe pública que li atribueix l'article 9.2 dels Estatuts de l'Institut.

D'una altra part, el senyor **Daniel García Giró** director de LA FUNDACIÓ REIAL CLUB DE POLO DE BARCELONA, entitat domiciliada a Barcelona, avinguda Gregorio Marañón, núm. 19-31, i proveïda de NIF núm. G-66021643. Actua segons escriptura d'apoderament, de data 27 de juny de 2013, atorgada davant el notari de l'Il·lustre Col·legi de Catalunya, Sr. Eugenio Corell Sancho, sota el núm. 855 del seu Protocol.

Ambdues parts es reconeixen mútuament la capacitat necessària en dret per a atorgar aquest conveni, i posades prèviament d'acord,

EXPOSEN

Que, d'acord amb les competències reconegudes als municipis, i concretament a Barcelona, previstes a l'article 25.2 m) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local (LBRL), a l'article 66.3 n) del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya (TRLMRLC) i, en especial al que s'estableix a l'article 120.1. i 3.a) de la Llei 22/1998, de 30 de desembre, de la Carta Municipal de Barcelona (CMB), és competència de l'Ajuntament de Barcelona, entre d'altres atribucions, promoure, per si mateix o en

cooperació amb altres administracions o entitats, programes, activitats i competicions esportives.

- II. Que l'INSTITUT BARCELONA ESPORTS (en endavant, IBE) és un organisme autònom local de l'Ajuntament de Barcelona, de conformitat amb la legislació reguladora del règim local i la Carta de Barcelona, amb plena capacitat jurídica i d'obrar i autonomia de gestió per al compliment de les seves finalitats, entre altres, potenciar les activitats esportives i d'altres tipus relacionades amb l'esport, com a eix dinamitzador de la ciutat des del punt de vista econòmic i social; i la d'atraure nous esdeveniments i activitats esportives de caràcter ocasional o periòdic, tot liderant, promovent i col·laborant amb d'altres entitats en la captació de grans esdeveniments esportius, en especial d'àmbit internacional.
- III. Que la Fundació Reial Club de Polo és una entitat sense ànim de lucre que té personalitat jurídica pròpia i plena capacitat d'obrar i que consta inscrita al Registre de Fundacions de la Generalitat de Catalunya com a Fundació de caràcter temporal.
- IV. Que té com a finalitat organitzar i gestionar competicions hípiques del més alt nivell internacional i, entre d'elles, la promoció, organització i gestió del campionat mundial de salts hípics anomenat *Barcelona World Jumping Challenge* (o qualsevol altra denominació que acordi el Patronat) durant els anys 2013, 2014 i 2015 com esdeveniment considerat d'interès públic.
- V. Que organitza el Concurs de Salts Internacional de Barcelona (en endavant, el Concurs), també denomina *Concurs Internacional de Salts Oficial (CSIO)*, esdeveniment esportiu d'hípica que cada any té lloc a les instal·lacions del Reial Club de Polo i que celebrà la seva primera edició l'any 1992, sent la competició esportiva hípica més antiga d'Espanya. Des d'aleshores, tan sols s'ha deixat de celebrar en vuit ocasions (períodes de 1937 a 1939 i de 1988 a 1992) sent la corresponent a l'any 2015 la 104ena edició. Enguany han participat 14 països, amb algunes de les més destacades muntures internacionals.
- VI. Que aquest any, seu de la Furusiyya FEI Nations Cup TM Jumping Final, CSIO Barcelona (nova denominació de la *Samsung Super League*) ha estat el colofó final al circuit eqüestre més important del moment i que durant aquesta temporada s'han disputat un total de vint esdeveniments amb 18 equips que han competit en la gran final de Barcelona.
- VII. Que ambdues parts estan d'acord en col·laborar estretament per que la Fundació continuï mantenint a la ciutat de Barcelona la celebració d'una prova de la Furusiyya FEI Nations Cup TM Jumping Final, o d'altra de màxim nivell esportiu que la pugui substituir en un futur, en el marc del Concurs que organitza anualment, amb l'objectiu de que aquest tingui la major repercussió i difusió local, nacional i internacional possibles.

En conseqüència, s'acorda formalitzar el present conveni de subvenció entre ambdues parts d'acord amb les següents

CLÀUSULES

Primera.- És objecte d'aquest conveni regular els drets i obligacions de la subvenció atorgada a la Fundació Reial Club de Polo per a la promoció i posterior organització, a la ciutat de Barcelona, del Concurs de Salts Internacional, CSIO, com ser la seu de la Furusiyya FEI Cup TM Jumping Final en la seva edició de 2015, i que s'ha celebrat entre els dies 24 i 27 de setembre de 2015.



D'acord amb la resolució del president de l'IBE, de data 14 d'octubre de 2015, aquesta subvenció se xifra en un import de 150.000 euros, equivalent al 4,69 % del pressupost del projecte fixat en 3.200.000 euros, i presentat per la Fundació a l'Institut mitjançant instància de 27 de març de 2015.

Cas que el pressupost final de l'esdeveniment hagi estat superior a l'inicialment previst, l'import de la subvenció no experimentarà variació, i, cas que el pressupost final de l'esdeveniment hagi estat inferior a 3.200.000 euros, la subvenció es reduirà fins a la xifra resultant d'aplicació el percentatge del 4,69 %.

Segona.- La Fundació, com a beneficiari d'aquesta subvenció per a l'execució del projecte, resta subjecte al règim de requisits, obligacions i forma de justificació prevista en aquest i conveni i, en tot allò no previst li serà d'aplicació la normativa següent:

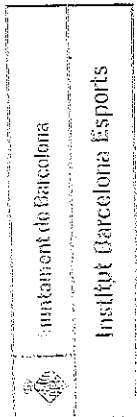
- La Normativa general de subvencions aprovada per l'Ajuntament de Barcelona i publicada al Butlletí Oficial de la Província de 4 de gener de 2011.
- El Reglament de subvencions aprovat pel Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, en tot allò que sigui considerat desenvolupament de la normativa bàsica indicada a la disposició final primera de la indicada Llei de subvencions.
- El Decret 179/1995, de 16 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals.
- La Llei 38/2003, de 17 de novembre, abans indicada, pel que fa als articles considerats com a norma bàsica.
- La Llei 22/1998, de 30 de novembre, de la Carta Municipal de Barcelona.
- El Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.
- La Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, en tot allò considerat com a norma bàsica.
- El Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals.

L'atorgament de la subvenció es condiona, en tot cas, a la realització íntegra del projecte.

Tercera.- El projecte que ha estat objecte de subvenció contempla totes les accions i/o activitats integrades en el pressupost. En conseqüència, la subvenció atorgada per l'IBE haurà de ser destinada al finançament de qualsevol de les despeses imputables al projecte presentat.

Els impostos indirectes només seran subvencionables en el cas que siguin imputables a la realització del projecte i no siguin susceptibles de ser recuperats o deduïts per la Fundació.

Quarta.- Les característiques del projecte objecte de subvenció impliquen que la seva execució hagi pogut variar en funció de diferents factors imponderables, és a dir, situacions o factor que tot i de disposar la màxima diligència requerida pel tipus de projecte a executar, no s'haguessin previst o fossin impossible de preveure (per exemple, fenòmens naturals, catastròfics o



meteorològics). Per aquest motiu, les partides que integren el pressupost presentat poden haver estat modificades durant l'execució del projecte.

Qualsevol modificació que suposi una reducció igual o superior a un 30 % de l'import del pressupost haurà de ser comunicada a l'òrgan que va atorgar la subvenció per al seu coneixement. No obstant això, aquelles modificacions del pressupost que suposin únicament una modificació de partides derivades d'imponderables només requeria de comunicació sense necessitat d'autorització.

La modificació de partides per motius no considerats imponderables que impliquin una variació igual o superior al 30 % de l'import inicialment previst en la partida corresponent requerirà de prèvia comunicació i posterior autorització.

Els interessos que pugui generar la subvenció atorgada hauran de ser destinats al finançament del projecte. En cap cas aquest supòsit es considerarà modificació del projecte, però s'haurà d'acreditar amb els documents que siguin escaients en el compte justificatiu.

Cinquena.- El projecte relatiu al *Concurs de Salts Internacional CSIO Barcelona* és un projecte que pretén contribuir al posicionament internacional de Barcelona a través de l'esport, en aquest cas, mitjançant la plataforma que ofereix el campionat per a la promoció internacional de la Ciutat.

Sisena.- La Fundació és l'organitzadora també de totes les activitats que conformen i integren el projecte i, en conseqüència, assumirà quantes responsabilitats d'ordre jurídic i econòmic corresponguin en relació a l'esmentat projecte i es responsabilitzarà en exclusiva de la totalitat de la càrrega econòmica de la seva organització.

El pressupost presentat integra la previsió de tots els ingressos i les despeses derivades de la planificació, preparació, promoció, publicitat i posada en marxa del projecte. Així, la Fundació contractarà els recursos humans, materials i serveis mèdics, sanitaris, de seguretat o altres necessaris per desenvolupar les activitats i/o esdeveniments que contempla el projecte en les condicions que exigeixi la normativa aplicable.

En el mateix sentit, la Fundació serà l'única responsable de tots els compromisos que s'hagin subscrit o s'hagin de subscriure amb tercers respecte l'organització del projecte o qualsevol de les activitats que l'integren, quedant, així, exonerat l'IBE i l'Ajuntament de Barcelona de realitzar qualsevol tipus de contractació, o responsabilitat derivada d'aquesta contractació.

Setena.- La formalització del present conveni no pressuposa la concessió de cap permís ni autorització, exempció o bonificació de taxes, preus públics o tarifes per part de l'IBE, l'Ajuntament o altres ens que en depenen. Els permisos i autoritzacions, taxes, tarifes o preus públics que puguin ser necessaris per a les activitats pròpies del projecte hauran de tramitar-se i ser satisfets per part de la Fundació davant els organismes competents. La no obtenció dels permisos, autoritzacions, llicències, pagament de taxes, tarifes, preus públics o d'altres, es considerarà incompliment del projecte, i comportarà el reintegrament de la subvenció atorgada sens perjudici de les sancions que, en matèria de subvencions, puguin ser exigides.



Vuitena.- La Fundació s'obliga a contractar una pòlissa d'assegurances de responsabilitat civil i accidents que cobreixi totes les activitats del projecte i activitats organitzades, siguin esportives o no, com també a tots aquells que participin o assisteixin a qualsevol activitat o esdeveniment del projecte o a les activitats de promoció i altres vinculades que s'organitzin. L'incompliment d'algun aspecte contemplat en aquesta clàusula es considerarà també un incompliment del projecte i comportarà el reintegrament de la subvenció atorgada sens perjudici de les sancions que, en matèria de subvencions, puguin ser exercides.

Novena.- D'acord amb el que preveu la clàusula primera, l'IBE realitzarà aportació econòmica com a subvenció al projecte per un import de 150.000 euros, el pagament dels quals es realitzarà per transferència bancària, després de la formalització del present conveni en el primer calendari de tresoreria de l'IBE.

Desena.- La totalitat de la subvenció atorgada per l'IBE i contemplada en aquest conveni haurà de ser justificada, en un sol acte, en el termini màxim de tres mesos a comptar des de la data de finalització del projecte. Dins d'aquest termini, la Fundació haurà de presentar el compte justificatiu de tots els ingressos i despeses del projecte amb aportació d'informe d'auditor de comptes inscrit com exercent en el Registre Oficial d'Auditors de Comptes que dependent de l'Institut de Comptabilitat i Auditoria de Comptes realitzat d'acord amb l'Ordre EHA/1434/2007 i d'acord amb les condicions d'execució del projecte establertes en aquest conveni, que constarà, a més, de Memòria d'actuació i Memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades, d'acord amb el que preveu l'article 71 i 74 del Reial Decret 887/2006 pel qual s'aprova el Reglament de la Llei general de subvencions i el previst a l'article 10è.3 de l'esmentada Normativa general reguladora de les subvencions de l'Ajuntament de Barcelona i segons els models adjunts al present conveni.

La presentació del compte justificatiu, acompanyada d'informe d'auditor com a forma justificativa de la despesa no eximeix la Fundació del manteniment de suport documental d'acord amb els terminis establerts per la llei. L'IBE o l'Ajuntament de Barcelona podrà sol·licitar la documentació suport de l'auditoria d'acord amb el que s'estableix a l'esmentada Normativa. La despesa dels serveis d'auditoria derivada de la revisió del compte justificatiu serà considerada despesa subvencionable, fins a un màxim de 5.000 euros.

Cas que per a l'execució del projecte sigui necessària la contractació de serveis per import igual o superior a 18.000 euros, la Fundació haurà de consultar prèviament a la seva contractació amb tres proveïdors, excepte que per les seves especials característiques no existeixi en el mercat suficient nombre d'entitats que els realitzin, prestin o subministrin o que, per una raó tècnica, artística o drets d'exclusiva només es pugui encomanar a un únic contractista. L'elecció entre les ofertes presentades s'haurà de realitzar amb criteris d'eficiència i economia, i s'haurà de justificar expressament en la Memòria l'elecció quan no recaigui en la proposta econòmica més avantatjosa, tal i com preveu l'article 31 de la Llei general de subvencions fent referència d'aquest fet, i l'elecció final del proveïdor en la Memòria econòmica de la justificació.

No obstant l'anterior, l'IBE tindrà accés lliure a tota la documentació objecte de comprovació, inclosos els programes i arxius en suport informàtic, sempre que sigui necessari per a la comprovació dels ingressos i despeses del projecte i previ requeriment justificat per escrit.

Onzena.- De conformitat amb el que preveu l'article 29 de la Llei general de subvencions, no es permet la subcontractació per un import superior al 50 % del projecte i, en tot cas, caldrà l'autorització prèvia de l'òrgan que va atorgar la subvenció quan l'activitat subcontractada excedeixi en més d'un 20 % del cost del projecte i sigui superior a 60.000 euros, procedint-se a la seva formalització per escrit.

No es podrà fraccionar un contracte amb l'objecte de disminuir la seva quantia i evitar el compliment dels requisits exigits a l'apartat anterior.

Els contractistes resten obligats exclusivament amb la Fundació, que assumirà la total responsabilitat de l'execució del projecte subvencionat front l'IBE.

La Fundació serà responsable que es respectin els límits establerts i els contractistes tindran el deure de col·laborar d'acord amb el previst a l'article 46 de la Llei general de subvencions per tal de permetre l'adequada verificació del compliment de les condicions exposades.

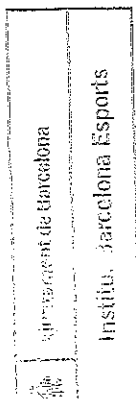
En cap cas es podrà subcontractar l'execució total o parcial de les activitats subvencionades amb:

- a) Persones o entitats que incorrin en alguna de les prohibicions de l'article 13 de la Llei general de subvencions.
- b) Intermediaris o assessors quan els seus pagaments es defineixin com un percentatge del cost total de l'operació, a menys que l'esmentat pagament estigui justificat amb referència al valor de mercat del treball realitzat pels serveis prestats.
- c) Persones o entitats vinculades a la Fundació, llevat que concorrin les circumstàncies següents:
 - 1a Que la contractació es realitzi d'acord amb les condicions normals de mercat.
 - 2a Que s'obtingui l'autorització prèvia de l'òrgan que va atorgar la subvenció.

Juntament amb la justificació de la subvenció, la Fundació presentarà l'estudi d'impacte econòmic inclòs en el projecte i també subvencionable. En la Memòria d'actuació del projecte s'haurà d'incloure, entre d'altres, la repercussió del projecte als mitjans de comunicació, les accions de promoció realitzades, el llistat d'empreses i/o marques patrocinadores, la categoria atorgada i la durada dels seus contractes, incloses les col·laboracions obtingudes per intercanvi.

Dotzena.- Aquesta aportació econòmica de l'IBE és compatible amb les d'altres Administracions o entitats públiques. Cas que es produís aquest fet, la Fundació comunicarà per escrit a l'IBE el nom de l'Administració o entitat pública col·laboradora i la quantia de la seva col·laboració.

Cas que la subvenció atorgada per l'IBE, més els rendiments financers que genera, de forma aïllada o en concurrència amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos, superi el cost del projecte, la Fundació s'obliga a reintegrar l'excés obtingut fins l'import i percentatge atorgat per la subvenció. Cas que s'hagin obtingut altres subvencions públiques, el reintegrament es realitzarà a favor de totes les Administracions que han atorgat les subvencions per l'import que resulti del percentatge corresponent a cada una de les resolucions d'atorgament. En el mateix sentit, si el cost del projecte resulta inferior al pressupostat en el projecte, l'eventual



Three handwritten signatures are visible on the left side of the page, arranged vertically. The top signature is the most prominent and appears to be in dark ink. The middle and bottom signatures are less distinct and appear to be in lighter ink or are bleed-through from the reverse side of the page.



reintegrant de la subvenció es calcularà aplicant el percentatge establert en la resolució d'atorgament al cost final del projecte.

Tretzena.- Per la subvenció atorgada per l'IBE, l'Ajuntament de Barcelona tindrà la consideració de col·laborador institucional del projecte.

L'Ajuntament podrà fer ús de les imatges i del material audiovisual del projecte, tant per la seva difusió com de la ciutat en general després del projecte.

Catorzena.- Les parts s'obliguen a respectar la confidencialitat de les dades de caràcter personal, coneixements professionals o industrials que estiguin relacionats amb l'objecte del conveni i de les que n'hagin tingut coneixement en ocasió de la celebració de l'esdeveniment, excepte en els supòsits derivats per aplicació de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i de l'acompliment per part de l'IBE (o de l'Ajuntament) i de la Fundació o dels organismes de mesures de controls i fiscalització previstes per la legislació i d'acord amb la corresponent normativa aplicable, d'acord amb la seva naturalesa d'Administració pública local, autonòmica o estatal).

Quinzena.- La suspensió o modificació d'una part o de la totalitat de les activitats previstes en el projecte, sempre que siguin provocades per circumstàncies d'ordre major i/o no imputables a la gestió o voluntat de les parts, no invalidaran la resta d'acords establerts entre aquestes. En aquest supòsit, l'import de la subvenció es revisarà en funció de les despeses realitzades o fermament compromeses per la Fundació fins el moment en què es vegi alterat el projecte, per tal d'ajustar l'import final de la subvenció al percentatge fixat en la resolució d'atorgament respecte el cost total del projecte executat o compromès fins el moment de la suspensió.

Setzena.- La vigència i efectes del present conveni s'estendran des de la data de la seva signatura fins a l'aprovació de la seva justificació, tres mesos després de la seva presentació.

Dissetena.- El conveni quedarà resolt per alguna de les causes següents:

- 1 De manera automàtica per venciment del termini convingut.
- 2 Per mutu acord de les parts.
- 3 Per modificació unilateral del projecte o condicions que van donar lloc a l'atorgament de la subvenció i a la signatura del present conveni.
- 4 Per incompliment greu de qualsevol de les obligacions establertes en el present conveni, a instància de la part complidora. La part complidora demanarà per escrit a l'altra part el compliment de l'obligació, en el termini màxim de quinze dies naturals. Tot això sens perjudici de l'obligació de procedir al reintegrament de la subvenció o aplicació de les sancions en matèria de subvencions que puguin ser exigides.

Divuitena.- Aquest conveni té naturalesa administrativa i, per aquest motiu, resta sotmès a la normativa administrativa i a la jurisdicció contenciosoadministrativa.

Com a prova de conformitat, les parts signen aquest document, per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data senyalats a l'encapçalament.

PER L'IBE

El president de l'Institut

Jaume Asens i Llodrà

El secretari delegat de l'Institut

Miquel Benito López

PER LA FUNDACIÓ

El director CSIO Barcelona

Daniel García Giró



FUNDACIÓN

Real Club de Polo de Barcelona
SOCIEDAD HÍPICA 1897

8/8